



RETURN BID TO/ RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Canada Border Services Agency (CBSA)
CBSA-ASFC_Solicitations-Demandes_de_soumissions@cbsa-asfc.gc.ca

Request for Proposal
Demande de proposition

Proposal to: Canada Border Services Agency (CBSA)
We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Proposition à : l'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC)

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux appendices ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments – Commentaires :

Table with 2 columns: Solicitation No. - N° de l'invitation, Date; Solicitation Amendment No. - N° de la modification de l'invitation, Date.

Table with 2 columns: Solicitation Closes - L'invitation prend fin, Time Zone - Fuseau horaire.

F.O.B. – F.A.B.
Plant-Usine: Destination: Other – Autre:

Address Enquiries to – Adresser toutes questions à:
All communications related to this solicitation must be sent to:
EMAIL: CBSA-ASFC_Solicitations-Demandes_de_soumissions@cbsa-asfc.gc.ca
Attn: Jordan Komery

Telephone No. - No de téléphone: 343-291-5715
FAX No. - No de télécopieur :

Destination - of Goods and or Services:
Destination - des biens et ou services :
Canada Border Services Agency (CBSA) –
Agence des services frontaliers du Canada (ASFC)

Instructions: See Herein – Voir aux présentes

Table with 2 columns: Delivery Required – Livraison exigée, Delivery Offered – Livraison proposée.

Vendor/Firm Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur:

Telephone No. - No de téléphone:
FAX No. - No de télécopieur :

Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)
Signature Date



La modification 001 à l'invitation est émise pour:

1. Répondre aux questions 6 à 8 reçues au cours de la période d'invitation.
2. Modifier la page de couverture de la sollicitation
3. Modifier la pièce joint 1 de la partie 4 - Critère d'évaluation financière
4. Modifier l'annexe B, Base de Paiement

1. Répondre aux questions 6 à 8 reçues au cours de la période d'invitation

Question 6

Quelle est la quantité minimum demandée pour chaque commande et quel est le nombre estimé de commandes par année? Est-ce qu'il y a un projet similaire, si oui serait-il possible d'avoir le numéro d'Offre à la commande?

Réponse 6

La quantité minimale demandée pour chaque commande est 5 000 dossiers. Le nombre estimé de commandes subséquentes chaque année est estimé entre 1 (un) et 3 (trois).

Question 7

S'il vous plaît préciser comment nous pouvons mettre des prix différents pour chaque année à l'annexe B.

Réponse 7

Pour clarifier, le soumissionnaire complète uniquement les critères d'évaluation financière (pièce jointe à la partie 4 de sa soumission). L'annexe B sera complété par l'autorité d'offre à commandes lors de l'octrois de l'offre à commandes.

La pièce jointe 1 section 4 de l'annexe B, est modifiée afin de refléter le tableau des prix, par article pour chaque année de l'offre à commandes. Les soumissionnaires peuvent fournir un prix pour chaque année de l'offre à commandes. Par exemple (les prix indiqués ci-dessous démontrent la possibilité d'identifier différents prix par année. Ils sont fictifs, et ne seront en aucun temps inclus dans le calcul final du prix actuelle proposé par le soumissionnaire):

No. de Dossier	Périod d'offre à commandes	5,000/lot	1,000/M	10,000/lot	1,000/M	20,000/lot	1,000/M
Item 1 - BSF127	Année 1	\$1,000.00	\$500.00/M	\$2,000.00	\$500.00/M	\$5,000.00	\$500.00/M
	Année 2	\$2,000.00	\$600.00/M	\$4,000.00	\$600.00/M	\$8,000.00	\$600.00/M
	Année 3	\$3,000.00	\$700.00/M	\$6,000.00	\$700.00/M	\$12,000.00	\$700.00/M
	Année 4	\$4,000.00	\$800.00/M	\$8,000.00	\$800.00/M	\$16,000.00	\$800.00/M
	Année 5	\$5,000.00	\$900.00/M	\$10,000.00	\$900.00/M	\$20,000.00	\$900.00/M

Question 8

Serait-il possible de prolonger la date de clôture de la sollicitation d'une semaine?



Réponse 8

Oui, la date de clôture sera modifiée au 30 juillet, 2019 à 14h00

2. Modifier la page de couverture de la sollicitation

La page couverture de la sollicitation a été modifiée pour indiquer la nouvelle date de clôture de la DOC. La date de clôture est maintenant 30 juillet, 2019 à 14 heures.

3. Modifier la pièce joint 1 de la partie 4 - Critère d'évaluation financière

A la pièce joint 1 de la partie 4 – Critère d'évaluation financière

SUPPRIMER : ENTIEREMENT

INSERER :

PIÈCE JOINTE 1 DE LA PARTIE 4 – CRITÈRES D'ÉVALUATION FINANCIÈRE

Les offrants doivent fournir les prix dans le format spécifié. L'évaluation sera réalisée sur une base globale **RDA (Rendu Droits Acquittés)** en ajoutant les prix par lot et les pourcentages. **L'absence de prix pour l'un des composants dans le format spécifié rendra l'offre non recevable.**

À des fins d'évaluation uniquement: les éléments seront évalués sur une base RDA.

Le paiement sera effectué conformément aux quantités spécifiées dans la commande subséquente. Le paiement sera effectué après la livraison complète des articles à la destination finale spécifiée dans chaque commande subséquente et conformément à l'article 4. Paiement.

Les prix comprennent tous les matériaux et opérations (frais d'installation, découpage à façon, fourniture d'épreuves, production de formulaires et d'étiquettes, fourniture d'échantillons, stockage, surimpression de la numérotation et des codes à barres, le cas échéant, des matériaux d'emballage, des étiquettes et leur application) fournir le produit final et le préparer pour l'expédition.

Tous les frais d'expédition doivent être inclus dans les prix indiqués ci-dessous.

Cinq échantillons de chaque dossier à soumettre à l'examen et à l'approbation du responsable technique seront livrés gratuitement.

No. de Dossier	Périod d'offre à commandes	5,000/lot	1,000/M	10,000/lot	1,000/M	20,000/lot	1,000/M
Item 1 - BSF127	Année 1		/M		/M		/M
	Année 2		/M		/M		/M
	Année 3		/M		/M		/M
	Année 4		/M		/M		/M
	Année 5		/M		/M		/M

/Lot = Quantité Totale Indiquée

/M = Quantité par mille



No. de Dossier	Périod d'offre à commandes	5,000/lot	1,000/M	10,000/lot	1,000/M	20,000/lot	1,000/M
Item 2 - BSF160	Année 1		/M		/M		/M
	Année 2		/M		/M		/M
	Année 3		/M		/M		/M
	Année 4		/M		/M		/M
	Année 5		/M		/M		/M

/Lot = Quantité Totale Indiquée

/M = Quantité par mille

No. de Dossier	Périod d'offre à commandes	5,000/lot	1,000/M	10,000/lot	1,000/M	20,000/lot	1,000/M
Item 3 - BSF461	Année 1		/M		/M		/M
	Année 2		/M		/M		/M
	Année 3		/M		/M		/M
	Année 4		/M		/M		/M
	Année 5		/M		/M		/M

/Lot = Quantité Totale Indiquée

/M = Quantité par mille

No. de Dossier	Périod d'offre à commandes	5,000/lot	1,000/M	10,000/lot	1,000/M	20,000/lot	1,000/M
Item 4 - BSF461A	Année 1		/M		/M		/M
	Année 2		/M		/M		/M
	Année 3		/M		/M		/M
	Année 4		/M		/M		/M
	Année 5		/M		/M		/M

/Lot = Quantité Totale Indiquée

/M = Quantité par mille

4. Modifier l'annexe B, Base de Paiement

SUPPRIMER : ENTIEREMENT

INSERER :



ANNEXE « B »

BASE DE PAIEMENT

Le paiement sera effectué conformément aux quantités spécifiées dans la commande subséquente. Le paiement sera effectué après la livraison complète des articles à la destination finale spécifiée dans chaque commande subséquente et conformément à l'article 4. Paiement.

Les prix comprennent tous les matériaux et opérations (frais d'installation, découpage à façon, fourniture d'épreuves, production de formulaires et d'étiquettes, fourniture d'échantillons, stockage, surimpression de la numérotation et des codes à barres, le cas échéant, des matériaux d'emballage, des étiquettes et leur application) fournir le produit final et le préparer pour l'expédition.

Tous les frais d'expédition doivent être inclus dans les prix indiqués ci-dessous. Cinq échantillons de chaque dossier à soumettre à l'examen et à l'approbation du responsable technique seront livrés gratuitement.

No. de Dossier	Périod d'offre à commandes	5,000/lot	1,000/M	10,000/lot	1,000/M	20,000/lot	1,000/M
Item 1 - BSF127	Année 1		/M		/M		/M
	Année 2		/M		/M		/M
	Année 3		/M		/M		/M
	Année 4		/M		/M		/M
	Année 5		/M		/M		/M

/Lot = Quantité Totale Indiquée
/M = Quantité par mille

No. de Dossier	Périod d'offre à commandes	5,000/lot	1,000/M	10,000/lot	1,000/M	20,000/lot	1,000/M
Item 2 - BSF160	Année 1		/M		/M		/M
	Année 2		/M		/M		/M
	Année 3		/M		/M		/M
	Année 4		/M		/M		/M
	Année 5		/M		/M		/M

/Lot = Quantité Totale Indiquée
/M = Quantité par mille

No. de Dossier	Périod d'offre à commandes	5,000/lot	1,000/M	10,000/lot	1,000/M	20,000/lot	1,000/M
	Année 1		/M		/M		/M
	Année 2		/M		/M		/M



Item 3 - BSF461	Année 3		/M		/M		/M
	Année 4		/M		/M		/M
	Année 5		/M		/M		/M

/Lot = Quantité Totale Indiquée

/M = Quantité par mille

No. de Dossier	Périod d'offre à commandes	5,000/lot	1,000/M	10,000/lot	1,000/M	20,000/lot	1,000/M
Item 4 - BSF461A	Année 1		/M		/M		/M
	Année 2		/M		/M		/M
	Année 3		/M		/M		/M
	Année 4		/M		/M		/M
	Année 5		/M		/M		/M

/Lot = Quantité Totale Indiquée

/M = Quantité par mille